

Organe des Catholiques de
la province française du
Nord-Ouest.

ABONNEMENTS:
Un an (Canada) \$1.00
Un an (Etranger) fr 75 \$1.50
ANNONCES
La ligne (1ère insertion) \$0.12
Insertions subséquentes 0.08
Mariage, Décès, Nais-
sance. - - - - - 25

LE PATRIOTE

DE L'OUEST

Le seul journal français
de la
Saskatchewan

REDACTION:

405, 13ème RUE

ADMINISTRATION

1303, 4ème Avenue Ouest

Prince-Albert, Sask.

Téléphone 2964

NOTRE FOI!

NOTRE LANGUE!

A.-F. AUCLAIR, O.M.I., Rédacteur en Chef.

PUBLIÉ PAR LA CIE LA BONNE PRESSE LTÉE.

J.-P. DAoust, Administrateur

L'école publique obligatoire

Pour la prochaine session législative au Manitoba on annonce que M. Thornton, ministre de l'instruction publique, présentera un projet de loi rendant obligatoire pour les enfants de 7 à 14 ans l'assistance à l'école publique.

Si l'analyse du projet de loi que publient les journaux est exacte la nouvelle législation scolaire peut devenir très odieuse.

Par le fait même que le gouvernement s'arroge le pouvoir de juger si l'instruction donnée à la maison ou dans les écoles paroissiales sera suffisante pour exempter les parents d'encourir les pénalités établies contre les récalcitrants, ce n'est pas seulement l'école obligatoire qui est instituée, mais l'école publique obligatoire, c'est-à-dire l'école neutre, l'école sans Dieu, le plus terrible instrument de persécution et de démoralisation qui puisse être mis aux mains d'un Etat.

L'instruction est une bonne chose, personne ne le conteste.

Les parents ont donc l'obligation morale de la fournir à leurs enfants, soit par eux-mêmes, soit par des personnes de leur choix: les instituteurs, qui sont tout simplement délégués par les parents pour remplir cette fonction.

Mais pour que l'instruction soit une bonne chose, il faut qu'elle ne soit que l'enseignement de la vérité.

Or la vérité est une, et la neutralité n'est qu'un mensonge.

En matière de religion, la vérité ne se trouve que dans l'Eglise catholique. L'Eglise seule possède donc le pouvoir infaillible de déterminer la vérité religieuse. C'est un pouvoir qu'elle tient de son Divin Fondateur pour conduire les âmes à la vie éternelle.

Il s'ensuit que l'Eglise catholique seule a le droit d'imposer une direction aux intelligences et de déterminer les vérités qu'il faut connaître.

Ces vérités sont contenues dans un tout petit livre qui s'appelle le catéchisme. Dans ces quelques pages se trouvent le résumé de la doctrine évangélique et toute la science de la vie éternelle. L'Eglise impose la connaissance à tous ses enfants, mais elle borne à ces vérités essentielles, qui d'ailleurs peuvent être l'étude de toute une vie, elle limite à ce domaine son enseignement officiel et infaillible. Le reste est laissé à la libre discussion des hommes.

Hors l'autorité de l'Eglise sur les intelligences, autorité divine, il ne peut y avoir, d'homme à homme, aucune autre autorité intellectuelle que celle de la supériorité du savoir, autorité morale qui ne s'exerce pas par contrainte légale, mais par persuasion.

Donc, quand l'Etat s'arroge le pouvoir d'enseigner, il fait tout simplement acte de tyrannie.

Quand l'Etat se substitue aux parents pour leur dire: Vos enfants iront à telle ou telle école, suivront tel ou tel programme, n'auront que tel ou tel maître: il fait tout simplement acte de tyrannie.

Dépourvue de tous ses artifices, de tous les trompe-l'œil et tous les sophismes, à la simple lumière vengeresse du bon sens, l'instruction obligatoire décrétée par l'Etat, c'est un acte de TYRANIE.

La législation manitobaine que l'on nous annonce, ne nous paraît pas devoir être autre chose.

Depuis que les peuples se sont soustraits à l'autorité de l'Eglise, si douce, si raisonnable et si maternelle, ils sont tombés sous la férule de ce pédagogue, l'Etat, qui n'a pu ni leur donner la science religieuse ni la science profane, sinon celle qui leur a forgé des canons depuis un siècle et leur a mis à la main un fusil. Et aujourd'hui voilà comment tout ce passé d'erreurs funestes se liquide par des flots de sang sur un champ de bataille qui embrasse la moitié de l'univers.

Eh bien! c'est au moment où la bas se donne cette leçon terrible, qu'ici de stupides et infâmes législateurs sont en voie de fabriquer et d'appliquer les mêmes lois absurdes et impies qui, déchristianisant l'Europe, ont déchaîné cet orage de feu et de sang.

Quand on réfléchit un peu à ce qui se fait dans l'Ontario et à ce qui se prépare au Manitoba, on a lieu de trembler pour l'avenir de notre cher pays.

Les catholiques ont un devoir: ne pas laisser les malfaiteurs avancer plus loin. Ils n'y failliront pas.

LA GUERRE

Marche des événements

Récit au jour le jour d'après les dépêches européennes jusqu'à date

MERCREDI 5 JANVIER

La conscription.—C'est aujourd'hui que M. Asquith a présenté son projet de loi établissant l'enrôlement obligatoire pour les célibataires de 18 à 41 ans dans le Royaume-Uni, à l'exception de l'Irlande.

Les Communes ont aussi adopté un bill pour faciliter la production

guerre en dépend a dit Lloyd George. Tout dépend des ouvriers de ce pays.

Les soldats ont fait héroïquement leur devoir, il faut que les ouvriers imitent ceux de France et que les unions ouvrières abandonnent leur récriminations si l'on veut arriver à la victoire.

La bataille de Loos.—Du 25

des munitions. "La durée de la septembre au 8 octobre, cette bataille a coûté aux troupes anglaises et canadiennes la perte énorme de 2,378 officiers et de 57,288 soldats.

Prise de Czernowitz.—La campagne russe en Bessarabie prend de l'importance. Les Austro-Allemands ont évacué la ville de Czernowitz, qui a déjà été prise et reprise quatre fois depuis le commencement de la guerre. C'est un point stratégique important.

Dans les Balkans.—Le plan de campagne des puissances centrales reste toujours enveloppé de mystère. En France on doute que l'offensive soit reprise en Macédoine, car ces puissances ne peuvent disposer que de 13 divisions d'infanterie et à moins que la Bulgarie ne comble les vides, ce serait pure folie de tenter une attaque.

En Albanie il y a eu beaucoup d'activité apparente avec fort de peu de résultats. L'événement le plus important est la déclaration de guerre faite par Essad Pacha contre l'Autriche et l'Allemagne. Ce chef de clan est doué d'un grand talent militaire et possède beaucoup d'influence.

En Afrique Orientale.—L'Angleterre a poursuivi avec succès sa campagne du Cameroun et l'on rapporte que la base allemande a été occupée par des troupes anglaises.

JEUDI 6 JANVIER

La conscription.—Le congrès des unions ouvrières s'oppose à la loi de conscription présentée à la chambre hier. Arthur Henderson, représentant des ouvriers dans le cabinet Asquith, annonce sa démission qui est suivie de celle de William Bruce et de George Robert, deux autres membres du cabinet.

D'après la Tribune de Winnipeg, le plan de recrutement de Lord Derby sera appliqué prochainement au Canada: on prétend tenir ce renseignement de Sir Sam Hughes. Cependant ce dernier s'est empressé aussitôt de démentir énergiquement cette rumeur.

Les Etats-Unis.—Le sénateur John Sharpe Williams prédit que les Etats-Unis seront entraînés de force dans la guerre à moins que le pays ne se mette en sérieux état de défense par la levée immédiate et l'organisation d'une armée puissante. Il y a un groupe considérable qui pousse les Etats-Unis au militarisme.

Le secrétaire Garrison dans un rapport au comité des affaires militaires soutient la même thèse et propose la création d'une force mobile de plus d'un million d'hommes d'ici à six ans avec une augmentation de \$600,000,000 au budget militaire pour travaux de défense, et \$200,000,000 par année pour l'entretien et le développement de l'armée.

Sur le front français.—Entre Soissons et Reims l'artillerie a causé beaucoup de dommage aux travaux avancés de l'ennemi au nord-ouest de Valmy. En Champagne le bombardement a été dirigé sur les points les plus exposés et fait sauter des dépôts de munitions.

Les Belges.—L'armée belge continue toujours à maintenir ses

positions et prononce de temps à autre des attaques fructueuses.

VENREDI 7 JANVIER

La conscription est adoptée.—Beaucoup plus tôt qu'on ne le prévoyait le vote a été pris sur le bill de conscription cette nuit en première lecture. La conscription a été adoptée par un vote décisif de 403 voix contre 105. Le dernier discours fut celui du premier lord de l'Amirauté, M. Balfour, chef unioniste, qui rallia un bon nombre de voix à la conscription comme mesure d'urgence nécessaire.

La faillite des Dardanelles.—Le général Hamilton, commandant appelé de l'expédition des Dardanelles, raconte en termes étonnants l'histoire tragique de cette malheureuse expédition qui a coûté tant de vies humaines. La bravoure surhumaine des soldats a seule empêché le désastre d'être encore plus grand.

La retraite de l'armée.—Un autre récit bien tragique est celui qui fait de la retraite de l'armée serbe dans les montagnes de l'Albanie un correspondant du *Matin*, de Paris. Les soldats eurent à passer par des sentiers de chèvre sur le bord des précipices, ils eurent souvent à ramper et à se faire guider les yeux fermés pour éviter le vertige. Il fallait abandonner les canons et détruire tous les véhicules. Harassés de froid, de faim et de fatigue, pieds nus, les soldats sont arrivés à Scutari, la sixième capitale de la Serbie depuis deux mois. Six mille femmes et enfants sont aussi arrivés de diverses routes, et les vivres font défaut pour l'armée. Les soldats sont restés quatre jours sans un morceau de pain et il ne restait qu'un peu de farine pour les femmes et les enfants.

L'Allemagne paiera.—Pour finir le litige de l'affaire de Lusitania, l'Allemagne, par son ambassadeur aux Etats-Unis, consent à payer une indemnité pour les pertes de vie.

Sur mer.—Les rescapés du bateau grec Thessalonique qui fit naufrage le 25 décembre sont arrivés à New-York au nombre de 177 sur le paquebot *Patris*. Ils ont souffert terriblement.

La maladie du Kaiser.—Les conjectures vont leur train sur la maladie du Kaiser. On dit maintenant qu'il souffre d'un cancer à la gorge.

SAMEDI 8 JANVIER

Avant la fin du mois.—Le bill de la conscription sera très probablement prêt à être finalement adopté par la chambre des Lords et mis en vigueur dès la fin du mois. La situation politique est devenue plus calme. Le gouvernement ayant obtenu une majorité de 298 voix, l'effet du vote anticonscriptionniste du congrès ouvrier se trouve en grande partie contrebalancé par l'importance de cette majorité, et aussi par le fait que des députés ouvriers ont démissionné pour protester contre l'attitude prise par leur parti. M. Asquith aura peu de difficulté à remplir les places vacantes de son cabinet. On parle cependant encore d'élections générales, ou de plébiscite si l'opposition se manifestait très violente au projet de service obligatoire lorsque le bill

viendra à sa dernière phase.

Les journaux allemands mettent le peuple en garde contre une trop grande confiance en l'affaiblissement de l'Angleterre par la présente crise.

Violente critique.—Le correspondant militaire anglais des Dardanelles, Ashmead Bartlett, critique sévèrement le général Hamilton auquel il attribue tout l'insuccès de l'expédition. Les généraux destitués ont une mauvaise presse. Le général French a été aussi jugé très défavorablement depuis qu'il a été remplacé à la tête des troupes en France. On lui reproche toute une série de fausses manœuvres. La critique est facile sans doute, et la censure laisse passer, mais cela n'avance pas les affaires.

C'était pour l'Italie.—Le blé qui a été réquisitionné par le gouvernement canadien, il y a quelques semaines, était destiné à l'Italie.

Protestation américaine.—Les Etats-Unis ont adressé une note à l'Angleterre protestant avec fermeté contre la censure que les autorités britanniques exercent sur les correspondances par la poste des Etats-Unis aux pays neutres. Les lettres sont détenues en Angleterre, examinées et passées par la censure.

Offensive Allemande.—Les Allemands ont pris l'offensive sur la ligne de chemin de fer Lille-Armentières mais ont été repoussés. La grosse artillerie anglaise et française a été particulièrement active.

LUNDI 10 JANVIER

Des rumeurs.—D'après des rapports venant de Suisse, les princes Hohenzollern et de Buelow seraient à l'œuvre pour négocier une paix séparée avec la Russie et la France, afin de mieux combattre l'Angleterre. Le Kaiser aurait modifié sa stratégie devant l'impuissance de ses troupes à avancer en France et en Russie. Avec l'aide des troupes ottomanes, il se lancerait à l'attaque du canal de Suez, refoulerait les Anglais en Mésopotamie et s'avancerait par la Perse. Ce serait une triple menace pour les Indes.

Les Turcs retraitent.—Les Turcs en Mésopotamie ont commencé à reculer et les troupes anglaises sont à leur poursuite. D'autres dépêches annoncent que les Anglais ont perdu 3,000 hommes. Les nouvelles qui parviennent de ces régions sont vagues et souvent contradictoires. L'intention de l'Allemagne de se rendre jusqu'aux Indes paraît peu douteuse. Il n'est pas impossible que la guerre s'étende jusque là d'ici à quelque mois, et ce n'est pas sans quelque prévision que le péril que l'Angleterre fait un suprême effort pour porter à la dernière limite son effectif militaire en hommes et en munitions.

Le frère de notre lieutenant-gouverneur.—Le général Sir Percy Lake, frère du lieutenant-gouverneur général de la Saskatchewan, a été nommé commandant des troupes anglaises en Mésopotamie. Il était chef d'état-major aux Indes au début de la guerre. De 1905 à 1908 il fut chef d'état-major de la milice canadienne, et en 1910 inspecteur général de la milice.

Un dreadnought coulé.—Le

"King Edward VII" a été coulé en frappant une mine. L'équipage a été sauvé. C'était un bateau très puissant.

L'évacuation de Gallipoli.—M. Asquith a annoncé à la chambre que l'évacuation de la péninsule de Gallipoli s'était effectuée sans la perte d'un seul homme. Dans les circonstances difficiles où se trouvait l'armée des Dardanelles après tous les revers qu'elle avait essuyés, ce fut un tour de force de pouvoir opérer ainsi l'évacuation sans aucun nouveau désastre.

Offensive en Champagne.—Le communiqué de Berlin annonce un mouvement d'offensive en Champagne et la prise de positions françaises sur plusieurs centaines de verges. Les Allemands auraient fait 400 prisonniers.

Fatigues de la guerre.—Des rumeurs de plus en plus persistantes parviennent en Italie disant que les Allemands et les Autrichiens sont fatigués de la guerre et que le mécontentement populaire va grandissant.

MARDI 11 JANVIER

Offensive manquée.—Le communiqué officiel français dit que l'offensive allemande entreprise en Champagne avec la participation d'au moins trois divisions a été une affaire manquée. Les Allemands ont été repoussés de toutes les positions où ils avaient pris à l'exception d'un petit rectangle à l'ouest de Meuse.

L'effet moral.—L'évacuation des Dardanelles qui était devenue inévitable rend disponibles 200,000 hommes de troupes turques. L'effet moral est énorme dans tout l'empire ottoman. Cette évacuation malheureuse a coûté 200,000 hommes à l'empire britannique.

L'appui du parti nationaliste d'Irlande.—John Redmond chef du parti nationaliste irlandais a annoncé à la chambre au cours d'un débat sur la seconde lecture du bill de conscription que le parti nationaliste ne s'opposerait pas à la mesure. Il est probable que la majorité du vote à la seconde lecture sera augmentée et que l'opposition se réduira seulement à quelques voix.

Au Monténégro.—Les Autrichiens se sont emparés de Lovcena sur la frontière ouest du Monténégro.

La session fédérale.

L'ouverture du parlement fédéral a eu lieu hier. La session sera très importante en vue des énormes crédits qu'il faudra voter pour la guerre. Il est question aussi d'instituer la prohibition des liqueurs pour tout le Canada.

La crise scolaire à Ottawa.

Le gouvernement d'Ontario ne paraît pas avoir exécuté jusqu'à présent ses menaces d'arrestation et de violence. Les mères de famille ont fait la garde à l'école Guineas pour plusieurs jours consécutifs. La commission du gouvernement se trouve dans une nouvelle impasse par la démission de son unique membre canadien-français, M. Arthur Charbonneau. C'est une bien triste besogne que font les deux autres membres de la commission, Denis Murphy et McGee.

MONTMARTRE, Sask.

—9 décembre—Nous avons eu une belle conférence de M. l'abbé Maillard. Comme toujours le digne conférencier sut nous intéresser et durant une heure et demie il nous démontra l'importance pour tout catholique de langue française de s'unir, et nous fit comprendre aussi toute l'importance du journal catholique. Résolution pratique, faites partie de notre cercle local et abonnez-vous au "Patriote" le seul journal catholique de notre province.

La belle conférence de M. l'abbé Maillard avait été précédée par une partie de whist, la première de la saison, qui réunit plus de 50 joueurs. M. Stanislas Boyer fut le généreux donateur d'un prix.

—Le 19 décembre avait lieu dans l'église de Montmartre une assemblée convoquée par le Rév. J. A. Theriault, curé, pour procéder à l'élection des officiers de notre cercle local qui donna le résultat suivant:

Mons. S. Léveillé, président honoraire. M. Chs. Ecarnot, président actif. Georges Gratton, vice-président. A. T. Breton, secrétaire. F. Rioux, trésorier.

Quand tout fut terminé M. le curé profita du moment propice pour souhaiter, au nom de tous, un bon voyage à M. le Dr et à Mme L. Blagdon. Le Dr Blagdon touché et ému nous assure qu'il gardera toujours un bon souvenir de Montmartre et de ses nombreux amis.

Monsieur le curé présenta ensuite à tous ses paroissiens le Dr. Dutil et lui souhaita la bienvenue. M. le Docteur nous dit qu'il avait déjà chez lui au milieu de son groupe canadien et est assuré de passer de l'estime que tous lui ont pour lui. On se sépara content et enchanter de notre réunion. On n'y revient encore.

Dans la semaine de Noël les enfants de l'Ecole du village donnaient leur concert annuel auquel tous les parents et amis avaient tenu à assister. Sous l'habile direction de leurs professeurs, M. J. Grogan et Mlle Michaud, ils nous ont intéressés vivement et nous ont amusés. Les applaudissements ne leur furent pas ménagés non plus. Aux maîtres comme aux élèves, nos sincères félicitations.

—La messe de minuit a été très solennelle dans notre petite église décorée par les soins habiles de MM. J. et Ed. Levesque. Le chœur de chant sous la direction de son organisateur et directeur exécuta un beau programme.

—Ont été élus aux dernières élections des Conseillers du village: MM. Ant. Boyer, A. T. Breton et Em. Green.

—Il y avait un grand nombre de visiteurs dans notre petit village au jour de l'An. Parmi ceux qui nous avons pu nous procurer les noms on remarquait: M. et Mme L. Roy, de Regina. M. Demers, M. et Mme A. Gouin, M. Luc Tourigny, de Maple Creek. Les enfants et petits enfants de M. Berthiaume, M. Loiseul, Mde Steebings, etc., etc.

—M. et Mde Jos. Boyer sont de retour d'une promenade à Saskatoon chez leur parent M. W. Malhiot.

—M. Fougère est parti pour l'Ecole Normale de Regina.

—Dernièrement le jeune Jacot disait adieu à sa famille pour aller rejoindre son régiment en France. M. Jacot a déjà un fils prisonnier chez les Allemands. Espérons que la paix lui ramènera bientôt ses deux fils à son foyer.

—Le jour de l'An M. le curé nous a donné le mouvement de la population dans notre paroisse.

29 Baptêmes. 9 Sépultures. 7 enfants et 2 adultes. 2 mariages.

—M. Nap. Bellemare, a été élu Commissaire de l'Ecole du village remplaçant M. A. Coriveau sortant de charge.

—Lundi dernier le 3 janvier avait lieu la 1ère réunion des nouveaux conseillers du village. Il s'agissait de l'élection du Maire.

M. A. T. Breton a été élu à l'unanimité. Nos félicitations.

—Madame Jos. Rochon est en promenade à Vancouver.

MEYRONNE, Sask.

—Le jeudi 30 décembre, nous avions ici un service solennel, célébré pour le repos de l'âme de M. Marcel Dugas, tué le 25 septembre dernier, au front, du côté d'Arras. Une foule nombreuse et recueillie avait répondu à l'appel de M. le curé, montrant ainsi combien ils avaient gardé bon souvenir du cher défunt, en même temps que leur sympathie pour la jeune veuve et son intéressante famille de quatre enfants.

—Le jour de l'An à la grand'messe, Monsieur le Curé fit un pressant appel en faveur des Belges et ses paroissiens, toujours dociles à sa voix, y répondirent par la jolie somme de quarante-cinq piastres et trente-cinq centimes. (\$45.35.)

—Ce soir quatre janvier, un officier recruteur est arrivé dans notre village. Il espère trouver ici avant peu au moins vingt-cinq engagés volontaires pour s'enrôler dans l'armée canadienne.

—Monsieur Riley, autrefois à Goodenave, est maintenant chargé de l'école du village de Meyronne. D'après toutes les apparences, il serait difficile d'avoir mieux. C'est un jeune homme très instruit, très distingué et ses débuts chez nous semblent très heureux. Les enfants l'aiment déjà beaucoup et tout en reconnaissant qu'il a la main ferme, ne peuvent s'empêcher de dire qu'il leur est entièrement dévoué et avant peu sans doute, on verra qu'ils font de rapides progrès, sous sa direction. Monsieur Riley est un excellent catholique et parle très bien le français, et naturellement très bien l'anglais, puisqu'il est d'origine irlandaise. Nos souhaits de bienvenue et de succès au jeune maître d'école.

QU'APPELLE, Sask.

Hier soir, jour des Rois, après la Bénédiction du St. Sacrement avait lieu dans le sous-bassement de l'église notre 4ème réunion de famille, plus de 60 personnes y assistaient. Ni le grand froid ni les routes remplies de neige, n'empêchèrent nos bons canadiens-français de s'y rendre; aussi tous ont bien été récompensés car nous avions le plaisir et la bonne chance d'avoir au milieu de nous, notre ancien et si dévoué Pasteur, le Rév. M. A. Benoit, procureur de l'Archevêché de Regina, qui nous donna une charmante conférence sur son voyage en Europe.

Aussitôt après la partie de pétro progressif, il était demandé par notre curé M. Dufresne de bien vouloir nous adresser la parole, et de suite le conférencier, entre dans le vif de son sujet. D'abord faisant allusion à son départ de Qu'Appelle il y a près de six ans, il nous demande de l'accompagner et nous voilà en route.

D'abord, Winnipeg, il nous dit ce qu'il pensait de cette jolie ville, mais espérant que dans un avenir prochain elle serait devancée par Regina, de là nous continuons par Kenora, Port Arthur, North Bay, Montréal, St. Jean et Halifax.

Puis la traversée de la haute mer, l'arrivée à Liverpool, la visite d'intéressantes villes de Suisse et d'Italie sont décrites tour à tour et parsemées d'agréables anecdotes qui nous firent trouver bien courte la demi-heure que nous avons passé en compagnie de l'intéressant voyageur.

M. le curé Dufresne se faisant l'interprète de l'auditoire remercia sincèrement M. Benoit de nous avoir si bien intéressés et l'invita à revenir.

Vint ensuite la distribution des prix pour le Pedro, décernés à Mlle E. Potvin, Mme C. Desrosiers, M. J. P. Beauchamp, A. Longpré et H. Longpré.

Le réveillon servi par Mmes B. Legrand, A. Longpré et A. Mo-

nette fut très apprécié, ainsi que le programme musical. Mlle Anna Audet, du Lac Pelletier, en visite chez ses sœurs Mme Kritzwiser et Mlle Audet, Mlle E. R. Robinson, M. le curé Dufresne, M. Thomas, M. Oliva Lefebvre nous chantèrent de très jolies chansons, et enfin le chant d'"Alouette" par M. J. P. Beauchamp eut un grand succès.

Tous furent enchantés de cette belle soirée de famille.

S. FRANCE

Coin 2e Ave Ouest et rue de la Rivière

SPECIAL POUR SAMEDI

Bifteck, très tendre, la lb 22c
Bifteck de surlonge, la lb 22c
Rôti de surlonge, la lb 20c
Rôti de boeuf, de 12 1/2 à 18c
Pied de porc, la lb 15c
Rognon de porc, la lb 15c
Epaule de porc, la lb 12 1/2

MOUTON

Patte de mouton, la lb 20c
Epaule de mouton, la lb 16c
Bouilli, 2 lbs pour, la lb 25c
Rôti de veau, la lb 14 à 18c
Bouilli de veau, 2 lbs, la lb 25c
Jambon, la lb 35c
Langue, la lb 35c
Poulet, la lb 25c
Volaille, la lb 18c
Bonne saucisse 2 lbs pour 25c

Téléphone 2518

Nos viandes sont garanties de la meilleure qualité

TOUTE PERSONNE

Pouvant disposer de \$1000 seulement et désirant établir un

Moulin à Farine

dans sa localité est priée de communiquer avec

ALF. DENIS

EDMONTON, Casier postal 725

ACADEMIE ET PENSIONNAT DE NOTRE DAME DE SION PRINCE ALBERT, Sask.

Vous trouverez ici une éducation soignée, un cours d'études complet, une parfaite discipline et un milieu idéal. Le cours d'études comprend le cours complet adopté par le gouvernement de la Saskatchewan, de plus:

Le français est enseigné dans toutes les classes.

Leçons de musique, de peinture, le dessin, de travaux à l'aiguille, de dactylographie et de sténographie.

Pour les conditions et autres renseignements s'adresser à la

Rév. MERE SUPERIEURE

ON DEMANDE

Instituteur ou institutrice pour enseigner l'anglais et le français, qualifié pour la Saskatchewan. Salaire \$65.00 par mois. Ecole à l'année. Pour renseignements, s'adresser: RAYMOND COURTEAU, J.P. Sec-Trés., Marcellaise, S.D. 3327. ARBORFIELD, Sask.

Charbons

Télép. 2275

spéciaux

GALT la tonne \$9.50
KARDIFF LUMP, la tonne \$6.00
INTESIDE, pour poêle, la tonne \$6.00

Nous sommes seuls agents pour ces espèces de charbon

PIN SEC, solide, \$5.00
CHARBON dur de Pensylvanie, la tonne \$13.00

PLEINE MESURE

PROMPTE LIVRAISON

NORTH CANADA LUMBER CO MPA LTD

PRINCE-ALBERT, SASK.

Capital Plumbing & Heating Co.

A. ST-PIERRE, Gérant

Installation de Système de chauffage à l'eau chaude ou à Vapeur;—Ouvrage général de plomberie de toutes sortes exécuté avec soin et promptitude.

Estimés gratis sur demande.—Travail garanti

1306, 11ème Avenue, Tel. 5104, REGINA, Sask.

REFERENCES

Hopital des Soeurs Grises de Regina, et M. l'abbé Gravel, Gravelbourg.

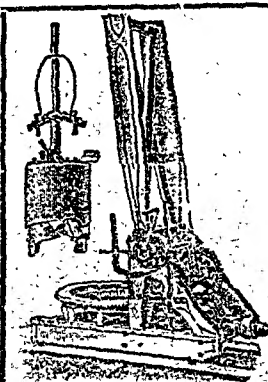
Canadiens en garde

Pourquoi donner votre argent pour du tabac qui n'a que le nom canadien mais pas le goût. Fumez donc les délicieux tabacs naturels, en feuille ou haché de la

Cie de TABAC MONTCALM, de Joliette, P.Q.

et vous serez sûr de fumer du vrai tabac canadien.

Ecrivez et demandez des listes de prix



W. O. Collins, Président.

Bureau chef

LEMAR, IOWA, E.U.

Gus Pech Foundry & Manufacturing Co.

(MANUFACTURE ET FONDERIE)

Manufacturiers du perforateur de rochers "Monarch", et du creuseur de puits "Monitor".

Presses rotatives et à jet

D. COLLINS, gérant.

Succursale

REGINA, Sask.

Téléphone 540

Boite Postale 532

Favorisez nos annonceurs**H. MELIS**

1ère AVENUE OUEST, coin 14e rue.

Lavage à neuf de costumes de soirée. Pardessus, Manteaux, Etc.—Nettoyage de rideaux, couvertures de laine, Etc.—Travail soigné.—Prix modérés.

Toutes commandes seront exécutées en moins de 24 heures.

Téléphone 2821

The BANKS STUDIO

Successeur de Chisold Studio

ARTISTE PHOTOGRAPHE

Travaux exécutés promptement

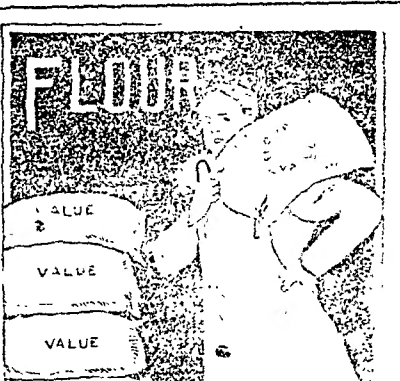
Aggrandissements de photographie

Attention aux commandes par la poste

48 EST, HUITIEME RUE

Prince Albert, Sask.

Téléphone 647 Boite postale 132

**Le meilleur élément**

Pour le pain et les gâteaux, c'est notre

fameuse farine de première qualité

Empire Patent

Cook's Pride

Vous verrez que chaque sac donne beau-

coup plus de pain et de biscuits, bien

blancs, d'un goût délicieux et pur, que

toute autre farine en vente. On oublie

le prix mais on se rappelle la qualité

de notre farine.

THE ONE NORTHERN MILLING Co.

Tel. 242. CASPER POSTAL 238. 15e RUE O.

J. H. HALLAM

**DESMARAIS & ROBITAILLE Ltée**

19 et 21 Notre-Dame Ouest, Montréal, P.Q.

Marchands d'Ornements d'Eglise, Vases Sacrés, Bronzes

Statues, Chemins de Croix, etc.

Articles religieux, Livres de prières, etc.

Spécialité: Confection de lanternes diaphanes, etc.

Congrégation ou sociétés

Vin de messe, Huile d'olive, Cierge, Encens, etc.

Catéchismes envoyés sur demande

BANQUE d'HOCHELAGA

CAPITAL AUTORISÉ \$4,000,000

CAPITAL PAYÉ \$4,000,000

FOND DE RÉSERVE \$3,700,000

Bureau Principal, - MONTRÉAL

DÉPARTEMENT D'ÉPARGNE—Intérêt au taux de 3 pour cent. 2

par an accordé sur dépôts d'épargne.

EMET des "Lettres de crédit Circulaires" pour les voyageurs

payables dans toutes les parties du monde;

ACHÈTE traites, ou argent et billet de banques des pays

étrangers; et VEND des chèques sur les principales villes du

monde.

AGENTS EN ANGLETERRE: The Clydesdale Bank, Ltd.

Crédit Lyonnais, Comptoir National d'Escompte.

AGENTS EN FRANCE: Crédit Lyonnais, Comptoir National

d'Escompte de Paris, Société Générale, Crédit Industriel et

Commercial.

Succursale PRINCE-ALBERT, Sask.

J. E. N. Gérant

Prince Albert Flour Mills**Farine**

"WOMAN'S RIGHTS" "NEW ERA"

La meilleure sorte de farine en vente

THE KIDD MILLING COMPANY LTD.

Prinze, Rue, Ouest, PRINCE-ALBERT

PRESENTATION de MARIE PENSIONNAT

DUCK LAKE, SASK.

Cet établissement réunit toutes les conditions nécessaires pour la santé des élèves et leur agrément. Le plan d'éducation suivi renferme tout ce qui peut former les jeunes personnes à la vertu et aux connaissances convenables à leur sexe.

Le programme d'études est celui que prescrit le Département d'Éducation pour la Saskatchewan; une attention particulière est donnée à la préparation des examens du Huitième Grade ou Entrée à l'École Supérieure. Un cours français y reçoit aussi une toute spéciale attention.

Pour conditions, très raisonnables, s'adresser à la...

PENSIONNAT DE NOTRE-DAME DU SACRE-COEUR

dirigé par les

FILLES de la PROVIDENCE

HOWELL - SASK.

Cette institution a pour but de donner aux enfants une éducation chrétienne. Le programme scolaire comprend tous les Cours d'études de l'école séparée, en anglais et en français. Les petits garçons au-dessous de onze ans y sont admis. Pour renseignements particuliers s'adresser à la...

Révérende Mère Supérieure

Révérende Sr. Directrice

Chronique locale

—Ce soir assemblée du Fonds Patriotique à l'hôtel de ville.

—M. A. H. Woodman, échevin, est décédé lundi matin à sa résidence après une maladie de trois mois. C'était un homme droit et un ami sincère des catholiques. Bien que protestant il avait confié l'éducation d'une de ses jeunes filles à l'Académie de Sion et il fit souvent en public l'éloge des institutions catholiques et prit leur défense à l'occasion. Il a deux de ses fils à l'armée. Il fit longtemps partie de la gendarmerie à cheval du Nord-Ouest. M. Woodman était très populaire à Prince-Albert. Il fut élu échevin à diverses reprises. Sa mort cause de vifs regrets chez toute la population.

—Un nouveau bureau de poste est établi depuis le 1er janvier dans la paroisse de M. l'abbé Voisin et porte le nom de "Well River".

—Le thermomètre est descendu à des profondeurs fabuleuses depuis quelques jours, jusqu'à 58 degrés au-dessous de zéro. On ne se souvient pas d'un froid plus intense depuis plusieurs années. Le grand froid a été général dans l'Ouest depuis le commencement de janvier. Les trains ne circulent que très irrégulièrement et n'arrivent qu'avec parfois dix à quinze heures de retard.

—Il y a beaucoup de patients à l'hôpital et plusieurs personnes sont atteintes de la grippe qui est particulièrement maligne et tenace cette année.

—M. le Dr J. E. R. Le Blond vient de s'établir à Rosthern, et il ouvrira un hôpital privé dans un mois ou deux. M. le Dr Le Blond, qui a fait ses études à l'Université Laval et suivi les cours de perfectionnement à la clinique Roussseau, résidait d'abord à St. Brieux, où il fut président du cercle de l'A. C. F. C., puis à Melfort.

ST. GEORGE, Sask.

La dernière réunion du cercle de l'A. C. F. C. a eu lieu, dimanche dernier. Le grand froid a empêché plusieurs personnes de s'y rendre. A la réunion précédente plusieurs questions intéressantes furent traitées. Des protestations furent faites à l'Association des Grain Growers pour avoir refusé d'envoyer un confédéré parlant français. Ces protestations énergiques furent transmises par le cercle local même des Grain Growers au bureau central et des explications furent données. On émit aussi le vœu qu'un prêtre vint dire la messe une fois par mois et notre requête fut gracieusement accordée. Une bonne partie de la réunion fut prise par la discussion de questions agricoles.

La prochaine réunion du cercle aura lieu le 13 février chez M. Ven de Relst.

—Le 6 février aura lieu une réunion importante de tous les paroissiens de St. George pour élire des syndics de paroisse. Tous sont priés de s'y rendre.

MARCELIN, Sask.

—Au cours de l'année 1915, il y a eu à Marcellin 62 baptêmes, 13 sépultures et 4 mariages.

—Du 6 au 28 décembre, en 22 jours seulement, la population de Marcellin s'est augmentée de 8 nouveaux-nés. La fécondité des foyers chrétiens est le signe de la bénédiction de Dieu. Voici la liste des familles qui ont porté un enfant au saint baptême au cours de décembre:

Le 6, famille Auguste Bonin, un fils: Joseph Lefebvre. Parrain et Marraine: M. et Mme Isaïe Grenier.

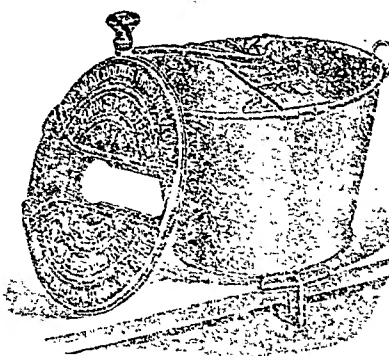
Le 10, famille Alphonse Arsenault, une fille: Marie Alphonse. Parrain et Marraine: Edouard et Béatrice, ses frère et sœur.

Le 11, famille Henri Brossard, un fils: Eugène. Parrain et Marraine: Florian et Doria, ses frère et sœur.

Les anges sont venus chercher ce petit frère le 14, et l'enlever à

AU MAGASIN DE QUALITE

LES CLIENTS DE LANGUE FRANCAISE RECOIVENT TOUTE L'ATTENTION VOULUE PAR DES COMMIS PARLANT FRANCAIS



—C'est la grippe elle entre chez vous par les portes et chassais mal ajustés; protégez-vous en vous procurant du bon "Felt" qui assurera le confort en retenant la chaleur à l'intérieur de la maison.

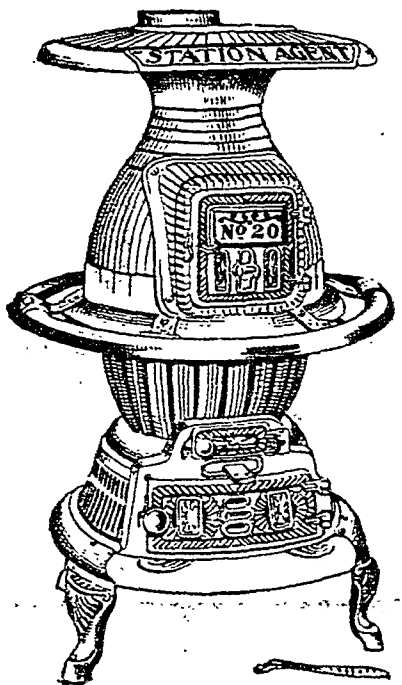
Il y a moins de trouble pour faire le feu si vous servez d'une machine à vapeur facile à utiliser et donnant entière satisfaction. Essayez-en une et vous serez convaincus de leur efficacité.



N'oubliez pas que mon assortiment général en fait de ferronneries, ferblanteries, et marchandises émaillées est toujours complet.

Vous trouverez toujours à mon magasin tout ce qu'il nous faut pour la cuisine: poêles de tous genres et de tous prix, pouvant satisfaire tous les goûts et toutes les bourses, marmites, casseroles, rôtissoires, etc., etc.

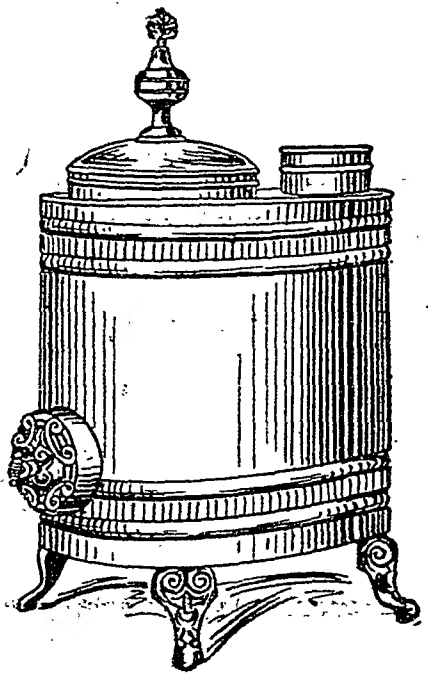
Un grand choix d'outils pour tous les métiers, aussi ce qu'il faut à un fermier en fait de ferronneries.



Avez-vous une fournaise qui vous donne satisfaction sous tous rapports; si non, venez voir mes lignes et faire votre choix pour une fournaise, soit en fonte, soit en tôle qui donnera toute la chaleur que vous voulez avoir et le confort à votre demeure pendant la saison froide.

LES PRIX SONT RAISONNABLES

UNE VISITE VOUS EN CONVAINCRA



Si la gelée atteint vos conduits d'eau, télégraphiez et mes plombiers iront immédiatement remettre les choses à point et réparer les dommages.

J. B. KERNAGHAN
800 Avenue Centrale, Phone 2220

Poisson Blanc

DE PREMIERE QUALITE

A 5 CTS LA LIVRE

mis en boîtes de 125 lbs. net

toute commande doit être accompagnée d'un mandat poste ou bon de poste couvrant le prix d'achat.

Livré à la Station de Big River, Sask.

S'adresser à

L. E. TREMBLAY,
Big River, Sask.

St. Raphaël, etc.—de dresser une liste de tous les membres qui ont soit du grain soit des animaux à vendre ou qui désirent en acheter. Le secrétaire local recueillera ces informations et les fera afficher. On fera aussi dans nos cercles locaux une liste des terres à vendre ou à acheter; une liste de nos commerçants et divers artisans habitant dans le district; une liste des offres ou demandes d'emploi. Ce sera un échange de service entre les cercles. Les membres de l'Association seront ainsi renseignés et de grands avantages en résulteront pour les nôtres. On se connaît trop peu entre Franco-Canadiens et ce sera un moyen de donner d'abord la préférence aux nôtres autant que possible.

Note du Comité Exécutif.—Cette initiative nous paraît excellente et fort utile. Nous nous permettons de la proposer en exemple aux divers cercles.

FERLAND, Sask.

—A la messe du jour de l'An, le Révérend Père Bois de Mey-

ronne, nous décrivit en peu de mots la situation des pauvres Belges restés dans leur pays et nous fit appel en leur faveur. Aussitôt après la messe il ouvrit une souscription qui produisit la jolie petite somme de vingt-deux piastres. (\$22.00).

—Monsieur Edmond Chabot, s'est rendu acquéreur du quart sud est de la section 21-6-8. Ce quart de terre joint la sienne par un coin; il appartenait autrefois à Monsieur Georges Brault qui l'avait vendu à Monsieur Laroche. C'est ce dernier qui vient de le revendre à Monsieur Chabot.

—Nos deux jeunes couples, descendus en Bas Canada, écrivent de Ste. Claire régulièrement toutes les semaines. Tout le monde là-bas est heureux de les avoir pendant quelque temps et les questions ne tarissent pas sur l'Ouest canadien. Mais si choqués qu'ils soient par les parents et amis, ils ont hâte de revenir chez eux, vivre cette vie si intense et si agréable de nos prairies.

Notre assortiment est très complet en fait de Nouveautés, Habits, Chaussures, Epicerie, Vaisselle et de tout ce que l'on peut trouver dans un bon magasin général.

Nos prix sont modérés

Nous apprécions votre visite. Nous payons le plus haut prix pour les produits de la ferme, les volailles et les fourrures brutes.

Bakers Ltd

Successeurs de
G. R. RUSSELL et FRERES

11ème Rue,

Prince Albert, Sask.

AVIS AU PUBLIC

Edifice Drake, Saskatchewan : Edifice Holmes, Prince-Albert
8 décembre 1915

Le "Western Commercial College" de Saskatoon ouvre un Collège Commercial à Prince-Albert

Notre Université Commerciale de Saskatoon est l'un des Collèges les mieux connus de l'Ouest canadien. Cette institution est connue pour son haut enseignement, ses méthodes perfectionnées d'affaires, et pour les bonnes positions qu'obtiennent ses élèves.

Nous pouvons signaler de nos diplômés qui ont commencé à un salaire de \$100 par mois en sortant de l'école. Une maison à elle seule emploie sept de nos diplômés. Quatre frères ont suivi les cours successivement.

Le Collège est affilié au Bureau de placement des hommes d'affaires, (Business Men's Clearing House), la seule agence de ce genre au Canada. Grâce à ces avantages et à l'excellence de l'enseignement individuel, nous pouvons faire graduer nos élèves très rapidement et trouver de l'emploi pour chacun.

Actuellement même nous ne pouvons pas répondre à toutes les demandes de bons assistants. Surveillez les annonces de notre bureau de placement dans les journaux de Saskatoon; c'est l'histoire de tous les jours. Les hommes d'affaires annoncent déjà des situations vacantes qu'il faut remplir pour la nouvelle année. Au printemps la grande activité d'affaires va reprendre. C'est pourquoi, en vue de la demande croissante, nous sommes venus à Prince-Albert vous offrir les mêmes avantages qu'à Saskatoon. Nous ne nous contentons pas de former nos élèves—nous leur trouvons de l'emploi.

Ecrivez-nous, venez nous voir ou téléphonez au numéro 2825 pour avoir notre catalogue et les renseignements. Nous demeurons à l'étage supérieur de l'édifice Holmes, 5ème rue. Les inscriptions d'élèves se font dès maintenant.

WESTERN COMMERCIAL COLLEGE,

J. M. MICHELSEN, Surintendant.

P.S.—Le prochain semestre commence le 3 janvier 1916.

NE JUREZ PAS

contre votre montre si elle ne donne pas l'heure juste.

Apportez-nous la et je la réglerai.

—Travail garanti

C. F. CLARE

BOUTIER

821, Avenue Centrale,

Prince Albert, Sask.

L'atelier de photographie le plus moderne de la Saskatchewan

Avec chambre privée

Pose assignée pour le jour ou le soir.

Téléphones: Atelier, 2019

Résidence 2541

Waterworth's Studios

Avenue Centrale,

Prince Albert, Sask.

CRÈME

Du 1er janvier 1916 jusqu'à nouvel ordre nous paierons les prix suivants pour le gras de crème à votre station.

Gras de crème douce 36 cts la lb.
Gras de crème aigre No. 1 33 cts la lb.
Gras de crème aigre No. 2 30 cts la lb.

The Prince Albert Creamery Co. Ltd.
PRINCE-ALBERT. SASK.

Marché
Prince Albert

B.L.E.

No. 1 nord.....98
No. 2 nord.....95
No. 3 nord.....90-91
No. 4 nord.....82-86
Foin—la tonne.....\$6 à \$8
Viandes (Prix du gros)
Boeuf la lb.....9 à 10 cts
Pore.....9½
Veau.....10
Mouton.....14
Poulet.....18

Winnipeg—

B.L.E.

No. 1 nord.....117½

No. 2 nord.....115
No. 3 nord.....111½
No. 4 nord.....107½

Avoine.

No. 2 C. W.....47½
No. 3 C. W.....39½
Extra No. 1 fourrage.....39½
No. 1 fourrage.....38½

Orge.

No. 3.....61
No. 56.....56
Fourrage.....49

Lin.

No. 1 N. W. C.....207
No. 2 N. W. C.....204